



UNIBERTSITATERA SARTZEKO
PROBA: 25 ETA 45 URTETIK
GORAKOENTZAT

PRUEBA DE ACCESO A LA
UNIVERSIDAD: MAYORES DE 25
Y 45 AÑOS

2026ko APIRILA

ABRIL 2026

EUSKARA AZTERKETA

EXAMEN DE EUSKERA

Azterketa honek bi atal ditu:

- Lehenengo atalean, irakurgai bat aurkituko duzu.
- Bigarren atalean, irakurgai horri buruzko galderak aurkituko dituzu.



IRAKURGAIA

Euskaraz inprimatutako lehen liburua Paristik Baionara ekarri dute, aldi baterako

Euskaraz inprimatutako lehen liburuaren jatorrizko ale bakarra Euskal Herrira ekarri dute, aldi baterako bada ere. Bernat Etxeparek 1545ean idatzitako *Linguae Vasconum Primitiae* olerki-bilduma originala ikusgai dago Baionako Euskal Museoaan. Ale hori Frantziako Liburutegi Nazionalean gordetzen dute, baina orain herritarrek gertuagotik ikusi ahal izango dute, hiru hilabetez (urtarrilaren 11ra arte) zabalik izango den erakusketan.

Lehen aldia da Etxepareren liburua Ipar Euskal Herrira ekarriko dutena –2011n Gasteizen jarri zuten ikusgai, Eusko Legebiltzarreko erakusketa-aretoan–, eta lehen aldia hainbeste denboraz, gainera.

Larunbatean egin dute erakusketaren inaugurazioa eta bertan izan dira elkarlanean aritu diren erakundeetako ordezkariak, hala nola Euskal Museoko zuzendari Sabine Cazenave, Etxepare Euskal Institutuko zuzendari Irene Larraza eta Frantziako Liburutegi Nazionaleko liburu bakanen erreserbako zuzendari Jean-Marc Chatelain. “Zuek nik baino hobe dakizue zerk egiten duen baliotsu liburu hau, nik, tamalez, ez baitut euskara menderatzen. Baina, uste dut liburu honek euskara hizkuntza literario gisa baieztatzen duela eta izateko arrazoi guztia zuela”, esan du Chatelaine bere hitzartzean.

Liburuak euskararen historian mugarri bat ezarri zuela diote adituek. Biltzen dituen olerki-sorta profano eta erlijiozkoen gain, euskarari gorazarre egiten dieten “Sautrela” eta “Kontrapas” testuak ere badaude: azken horrek dakar “euskara, jalgi hadi dantzara” pasarte ezaguna. Etxeparek liburuan bertan aitortzen du euskara “mundu guzira” zabaltzeko idatzi zuela, asmatu berria zen inprentaren laguntzaz.

Egitarau berezia, liburuaren kari

Erakusketan, benetako liburuaz gain, aukera dago *Linguae Vasconum Primitiae*aren edizio digital bat orrialdez orrialde ikusteko. Euskal Museoko dokumentalista eta erakusketaren arduradun zientifiko Audrey Farabosek azaldu duenez, “aukera eman nahi diogu jendeari euskaraz idatzitako lehen liburuaz gehiago jakiteko”. Horretarako, Baionako Mediatekak utzitako beste liburu baten alea paratu dute ondoan: okzitanieraz eta frantsesez idatzitako zuzenbidearen eta ohituren gaineko liburua da, garaiko testuingurua hobeto ulertzen laguntzen duena.



UNIBERTSITATERA SARTZEKO
PROBA: 25 ETA 45 URTETIK
GORAKOENTZAT

PRUEBA DE ACCESO A LA
UNIVERSIDAD: MAYORES DE 25
Y 45 AÑOS

2026ko APIRILA

ABRIL 2026

EUSKARA AZTERKETA

EXAMEN DE EUSKERA

Farabosek hurrengo aste eta hilabeteetan liburuaren kari antolatu duten egitarau bereziaren berri ere eman du. Hala, bisita gidatuak izango dira hainbat egunetan, euskaraz zein frantsesez, eta horrez gain ikasleak ere espero dituztela argitu du erakusketaren arduradunak. Bestalde, abenduaren 6an Danserie Ensemble konpainiak kontzertua eskainiko du Santizpiritako elizan, eta azaroaren 22an eta urtarrilaren 8an topaketak egingo dituzte, gaian adituak diren hizkuntzalari, idazle eta liburuzainen parte-hartzearekin.

Larunbateko inaugurazio-ekitaldian erakundeetako ordezkariak eta herritar ugari izan dira eta, amaieran, Euskal Museoko patio biribilean Mainer Bedaxagar kantariak Etxepareren liburuaren hainbat olerki eta pasarte abestu eta errezitatu ditu. Azkenik, bertaraturiko guztiek batera abestu dute: “Bertze jendek uste zuten, ezin eskriba zaiteien...”.

Urko Apaolaza
Argia (2025/10/13)
(moldatua)

IRAKURGAIARI BURUZKO GALDERAK

1. Azaldu zein generotako testua den irakurgaia, eta zein egoera komunikatibori dagokion: erabilera-eremua, hartzaileak eta egilearen helburua. Arrazoitu, labur bada ere, zure erantzuna. (1,5 puntu)
2. Irakurgaiaren arabera, zein dira *Linguae Vasconum Primitiae* liburuaren berezitasunak? (1 puntu)
3. Azaldu zer-nolako balioa eman zion liburuari Jean-Marc Chatelainekek bere aurkezpen-hitzaldian. (1 puntu)
4. Erakusketa hau aintzat hartuta, zenbat aldiz ekarri dute guztira Etxepareren liburua Euskal Herrira? Eman zehaztasunak. (1 puntu)
5. *Linguae Vasconum Primitiae*aren jatorrizko aleaz gain, zer gehiago ikus daiteke Baionako erakusketan Etxepareren lanari loturik? (1 puntu)
6. Testuaren arabera, liburua ikusteko beharrezkoa al da bisita gidatueta izena ematea? (1 puntu)
7. Eman esaldi hauek beste era batera, esanahia mantenduz. Horretarako, esaldi bakoitzaren alboan ageri den elementua erabili behar duzu. (1,5 puntu)
 - (a) "...liburuaren jatorrizko ale bakarra Euskal Herrira ekarri dute, aldi baterako bada ere". Erabili beharreko elementua: Nahiz eta
 - (b) "Zuek nik baino hobe dakizue zerk egiten duen baliotsu liburu hau, nik, tamalez, ez baitut euskara menderatzen". Erabili beharreko elementua: izan ere
 - (c) "Liburuak euskararen historian mugarri bat ezarri zuela diote adituek". Erabili beharreko elementua: -en arabera
 - (d) "Etxeparek liburuan bertan aitortzen du euskara "mundu guzira" zabaltzeko idatzi zuela, asmatu berria zen inprentaren laguntzaz". Erabili beharreko elementua: duenez
 - (e) "zuzenbidearen eta ohituren gaineko liburua da, garaiko testuingurua hobeto ulertzen laguntzen duena". Erabili beharreko elementua: eta

8. Eman hitz hauen sinonimoak, testuan duten esanahia kontuan hartuta. (1 puntu)

Hitza	Sinonimoa
<i>olerki</i>	
<i>zabalik</i>	
<i>areto</i>	
<i>hala nola</i>	

9. Eman hitz hauen antonimoak. (1 puntu)

Hitza	Antonimoa
<i>gertu</i>	
<i>tamalez</i>	
<i>ezagun</i>	
<i>aditu</i>	